

	TARAline CP4MA*-AT		
indicator	Total chlorine = free ch (TRO = total residual or Reduced dependence	xidants)	
Application	Sea water, ballast water Surfactants (tensides) a		
Chlorination agents	inorganic chlorine compounds: NaOCI (=sodium hypochlorite), Ca(OCI) ₂ , chlorine gas, electrolytically generated chlorine		
Measuring system	Membrane covered, an electronic inside	nperometric potentiostatic 3-electrode system with	
Electrical connection	Only allowed to be con (see manual "TARAline	nected to a suitable and authorised zener barrier, c CP4MA-AT")	
Electronic	- no	urrent output; analog ot galvanically isolated electronics utput signal: analog (analog-out/analog)	
Information about the measuring range	of the nominal slope Note: With a slope	ensor can vary production-related between 65% and 150% pe > 100% the measuring range is reduced accordingly. 6 slope \rightarrow 67% of the specified measuring range)	
Slope drift At repeatability conditions (25 °C, pH 7,2 in drinking water)	approx. <-1% per mont		
Working temperature	Measuring water tempe	erature 0 +45 °C (no ice crystals in the measuring water)	
	ambient temperature	0 °C < Ta < +55°C	
Temperature compensation	Automatically, by an integrated temperature sensor Sudden temperature changes must be avoided		
	Nominal pressure :	0.3 bar, no pressure impulses and/or vibrations	
Norminal pressure	Max. allowable	Operation without retaining ring: 0.5 bar, no pressure impulses and/or vibrations	
	working pressure:	Operation with retaining ring: 0.5 bar, no pressure impulses and/or vibrations	



	TARAline CP4MA*-A	Т
Flow rate (Incoming flow velocity)	approx. 15-30 l/h (15 – 30 cm/s) in TARAflow FLC, small flow rate dep given	endence is
pH-range	pH 4 – pH 12, highly reduced dependence on pH-value (see diagram "Slope of TARAline CP4 versus pH")	
Run-in time	First start-up approx. 2 h	
Response time	T ₉₀ : approx. 2 min.	
Zero point adjustment	Not necessary	
Slope calibration	At the device, by analytical determination, DPD-4-Method (DPD-1 + DPD-3)	
interferences	Only for the measurement of total chlorine: CIO ₂ : factor 1 O ₃ : factor 1.3	
Absence of the disinfectant	Max. 24 h	
Connection	4-20 mA version: 2-pole terminal	
max. length of sensor cable	analog < 30 m	
(depending on internal signal processing)	digital > 30 m are permissible Maximum cable length depends on application	
material	Microporous hydrophilic Membrane, PVC-U, PEEK, stainless steel 1.4	571
Size	diameter: approx. 25 mm Length: 4-20 mA version approx. 220 mm	
Transport	+5 +50 °C (Sensor, electrolyte, membrane cap)	
	Sensor: dry and without electrolyte no limit at +5 +40 °C	
storage	Electrolyte: in original bottle protected from sunlight at +5 + min. 1 year or until the specified EXP-Date	35 °C
	Membrane cap: in original packing no limit at +5 +40 °C (used membrane caps can not be stored)	
maintenance	Regularly control of the measuring signal, min. once a week The following data depend on the water quality: Change of the membrane cap: once a year Change of the electrolyte: every 6 months	



		TARAline P4MA*-AT
	Intrinsic safety	ding to ATEX and IECEx "i" ges 6-12 of this data sheet)
Ex-proof	Marking:	Ex II 2G Ex ib IIB T4 Gb
	Zone:	EPL "Gb" corresponds to zone 1 EPL = Explosion Protection Level
(€	EMC-Testing I RoHS complia	DIN EN 61326-1, 61326-2-3, 63000 nt



Technical Data

1. CP4MA*-AT 4-20 mA (analog output, analog internal signal processing)

analog-out / analog

Only allowed to be connected to a suitable and authorised zener barrier, refer to operating instructions, section 3 "Ex-proof specifications".

Electrical limits for the sensor electronics: Input voltage: 12 ... 24 VDC

current: 4 ... 20 mA

	Measuring range	Resolution	Output Output resistance	Nominal slope (at pH 7.2)	Voltage supply	Connection
	in ppm as Cl₂	in ppm as Cl₂		in mA/ppm as Cl ₂		
CP4MA2-AT	0.0052.000 *	0.001		4.8		2-pole terminal (2 x 1 mm ²)
CP4MA5-AT	0.055.00 *	0.01	420 mA	1.92	1224 VDC	(2 X T IIIII-)
CP4MA10-AT	0.0510.00 *	0.01	uncalibrated	0.96	R _L 50ΩR _L 900Ω	Recommended: Round cable
CP4MA20-AT	0.0520.00 *	0.01		0.48		Ø 4 mm 2 x 0.34 mm²

* tested and approved up to the concentration indicated

(Subject to technical changes.)

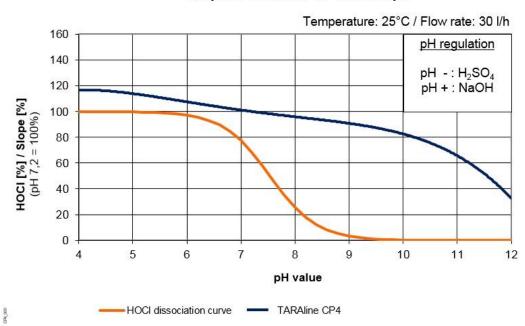
Spare Parts

Туре	Membrane cap	Electrolyte	Emery	O-ring
For all CP4MA*-AT	M48.4S,	ECP1.4/GEL, 100 ml	S1	14 x 1.8 NBR
	Art. No. 11051-S	Art. No. 11006.1	Art. No. 11908	Art. Nr. 11806

(Subject to technical changes.)

Reiss GmbH Eisleber Str. 5 D – 69469 Weinheim Germany





Slope of TARAline CP4 versus pH



D DEKR				
D DER				
eken d N D DIT		Translation		
LA D D	ୀ	EU-Type Examination Certificate		
DEKRA	2	Supplement 4 Equipment intended for use in potentially explosive atmospheres Directive 2014/34/EU		
2	3	EU-Type Examination Certificate Number: BVS 13 ATEX E 101 X		
Ť	4	Product: TARAline sensor type X-BS1MA**, TC2-BS**, CP4MA**-AT		
2	5	Manufacturer: Reiss GmbH		
4	6	Address: Eisleber Straße 5, 69469 Weinheim, Germany		
A D DI DIKUA KA D C	7	This supplementary certificate extends EU-Type Examination Certificate No. BVS 13 ATEX E 101 X to apply to products designed and constructed in accordance with the specification set out in the appendix of the said certificate but having any acceptable variations specified in the appendix to this certificate and the documents referred to therein.		
DEKEA DEKE DEKE DEKE DEKE DEK DEK	8	DEKRA Testing and Certification GmbH, Notified Body number 0158, in accordance with Article 17 of Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the confidential Report No. BVS PP 13.2193 EU.		
D DE	9	The Essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of:		
ар 08 пекял арб		EN IEC 60079-0:2018 General requirements EN 60079-11:2012 Intrinsic Safety "i"		
na D Doeki	10	If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Special Conditions for Use specified in the appendix to this certificate.		
KRA D V DOT V DOT V DOT	31 1	This EU-Type Examination Certificate relates only to the design and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.		
	12	The marking of the product shall include the following:		
DEKRA		Ex II 2G Ex ib IIB T4 Gb		
era D dekn kra D d cekn		DEKRA Testing and Certification GmbH Bochum, 2021-05-26		
EKRA D DEM		Signed: Jörg-Timm Kilisch		
D DK		Managing Director		
TA DO				
14 A				
D DERG				
D DEN IKRA D ID DE				
DENIEA	(DAkk	Page 1 of 3 of BVS 13 ATEX E 101 X / N4 – Jobnumber 341962800 This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change.		
RA D 9 DERVA KRA D D OFKRA		DEKRA Testing and Certification GmbH. Handwerkstr. 15, 70565 Stuttgart, Germany Certification body: Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany Phone +49.234.3698-400, Fax +49.234.3698-401, e-mail DTC-Certification-body@dekra.com		

Data Sheet



84460

13	Appendix				
14	EU-Type Examination Certificate	e			
	BVS 13 ATEX E 101 X Supplement 4			4	· ·· / ·*
15	Product description				
15.1	Subject and type				
	TARAline sensor type X-BS1MA**	, TC2-BS**, CF	4MA**-AT		
	Instead of the ** in the complete d measuring range.	enomination nu	merals will be	e inserted t	o characterize the
	The specified types are identical d	evices, which d	liffer only in th	ne type des	ignation.
15.2	Description				
10.2	Description				
	Reason for the supplement: Assessment in accordance w Changes in layout and docum Change of temperature class	nentation	standard vers	ions	
	Description of Product:				
	The sensor is set for the measurement of the chlorine concentration in the ballast water of vessels. It consists of a bar-shaped shaft. At the bottom of the shaft the electrode finger is located.				
	the exterior part of the sensor a tw can be covered. The electronic cir housing. By a suitable two-wire ele area and connected to a suitable s	cuit is complete ectrical cable th	ly sealed in the 4 – 20 mA station device	he bar-sha signal is lei	ped PVC-U
	Listing of all components used	referring to old	ier stanuatu		- ananannan
	Listing of all components used None	referring to old	ier standard	•	
15.3	Television (1997)	referring to old	ier stariuaru:	•	
15.3	None Parameters				
15 3	None	Ui Ui Pi	DC	25.4 115 650	V mA mW
15.3	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current Maximum Input power	Ui Ii Pi		25.4 115 650	mA mW
15.3	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current	Ui li		25.4 115	mA
15.3	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current Maximum Input power Effective internal capacitance	Ui Ii Pi Ci		25.4 115 650 120	mA mW nF nH
	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current Maximum input power Effective internal capacitance Effective internal inductance Ambient temperature range	Ui Ii Pi Li		25.4 115 650 120 13	mA mW nF nH
15.3	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current Maximum Input power Effective internal capacitance Effective internal inductance	Ui Ii Pi Li		25.4 115 650 120 13	mA mW nF nH
	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current Maximum input power Effective internal capacitance Effective internal inductance Ambient temperature range	Ui Ii Pi Li Ta		25.4 115 650 120 13	mA mW nF nH
	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current Maximum Input power Effective internal capacitance Effective internal inductance Ambient temperature range Report Number	Ui Ii Pi Li Ta		25.4 115 650 120 13	mA mW nF nH
	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current Maximum input current Maximum input power Effective internal inductance Effective internal inductance Ambient temperature range Report Number BVS PP 13.2193 EU, as of 2021-0	Ui Ii Pi Ci Li Ta	DC	25.4 115 650 120 13 0 up to	mA mW nF nH
16	None Parameters Maximum input voltage Maximum input current Maximum input current Maximum input power Effective internal inductance Effective internal inductance Ambient temperature range Report Number BVS PP 13.2193 EU, as of 2021-0	Ui Ii Pi Ci Li Ta 05-26	DC	25.4 115 650 120 13 0 up to	mA mW nF nH



EKRA DI		
A D DENT DENTA D IA D DEN		
DENRA P	47	Secolal Conditions for Use
DIKRA	17	Special Conditions for Use
DEKRA	17.1 17.2	The sensor shall be mounted in areas where electrostatic charge / discharge will be avoided. Along the external intrinsically safe circuit (between sensor and power supply) must be equipotential equalization.
RA	18	Essential Health and Safety Requirements
DEKI		The Essential Health and Safety Requirements are covered by the standards listed under item 9. Compliance with the Essential Health and Safety Requirements is not affected by this variation.
-	19	Drawings and Documents
4		Drawings and documents are listed in the confidential report.
CRA D DI D DIVERA		nfirm the correctness of the translation from the German original.
D DERRA D DERRA DERRA D	In the o	case of arbitration only the German wording shall be valid and binding.
D DENER		DEKRA Testing and Certification GmbH Bochum, 2021-05-26
D DENTA		BVS-Hil/MGR A20200737
n D DEKR DEKRA J IA D DEK		
A D DET		115
D DENHA		1.6/0
D DEKR/		Madaging Director
D DEKR EKRA D A D DEN		
A D DENT DENAR D		
DERRA D		
IRA DOG		
NKA DO		
D DEVEN		
DINERS D		
D DEKR		
A D DEK		
A D DENIRA		
INA D DI D DEKKA		
KRA DO		
D DEKE		
n D deki Dekra D		
DEKRA D		
DEKRA S		
KRA D DI	0	Page 3 of 3 of BVS 13 ATEX E 101 X / N4 – Jobnumber 341962800 This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change.
D DEKRA	(DAkk	DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstr. 15, 70565 Stuttgart, Germany
PERRA D		Certification body: Dinnerdahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany Phone +49,234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, e-mail DTC-Certification-body@dekra.com
DEKRA D		



IECEx	IECEx Certificate of Conformity		
	INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification System for Explosive Atmospheres for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com		
Certificate No.:	IECEx BVS 13.0104X	Page 1 of 4	Certificate history:
Status:	Current	Issue No: 4	Issue 3 (2016-06-09) Issue 2 (2016-01-13)
Date of Issue:	2021-06-08		Issue 1 (2014-12-09) Issue 0 (2013-10-10)
Applicant:	Reiss GmbH Eisleber Straße 5 69469 Weinheim Germany		
Equipment:	TARAline sensor type X-B\$1MA**, CP4MA**	-AT, TC2-BS**	
Optional accessory:			
Type of Protection:	Equipment protection by intrinsic safety "i"		
Marking:	Ex ib IIB T4 Gb		
Approved for issue o Certification Body:	n behalf of the IECEx	Dr Michael Wittler	
Position:		Deputy Head of Certification Body	
Signature: (for printed version)			
Date:			
This certificate and schedule may only be reproduced in full. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting www.lecex.com or use of this QR Code.			
Certificate issued DEKRA Testing Certification Bo Dinnendahlstra:	and Certification GmbH dy	>	DEKRA
44809 Bochum Germany	9 355 9		On the safe side.



IECEX		IECEx Certificate of Conformity
Certificate No.:	IECEx BVS 13.0104X	Page 2 of 4
Date of issue:	2021-06-08	Issue No: 4
Manufacturer:	Reiss GmbH Eisleber Straße 5 89489 Weinheim Germany	
Additional manufacturing locations:		
IEC Standard list be found to comply with	low and that the manufacturer's quali	representative of production, was assessed and tested and found to comply with the ty system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and ents.This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme d
STANDARDS : The equipment and a to comply with the fo		ed in the schedule of this certificate and the identified documents, was found
IEC 60079-0:2017 Edition:7.0	Explosive atmospheres - Part 0: E	quipment - General requirements
IEC 60079-11:2011 Edition:6.0	Explosive atmospheres - Part 11: 8	Equipment protection by intrinsic safety "i"
		ate compliance with safety and performance requirements pressly included in the Standards listed above.
TEST & ASSESSME A sample(s) of the e		the examination and test requirements as recorded in:
Test Report:		
DE/BVS/ExTR13.01	12/03	
Quality Assessment		
DE/BVS/QAR13.000	18/07	



		IECEx Certificate of Conformity		
Certificate No.: IECEx	BVS 13.0104X	Page 3 of 4		
Date of issue: 2021-0	6-08	Issue No: 4		
EQUIPMENT: Equipment and systems cover Subject and Type	red by this Certificate are a	is follows:		
TARAline sensor type X-BS1N	A** or type CP4MA**-AT	or type TC2-BS**		
Instead of the ** in the comple	te denomination numerals	will be inserted to characterize the measuring range.		
The specified types are identic	cal devices, which differ on	ly in the type designation.		
Description				
The TARAline sensor is set for At the bottom of the shaft the e		chlorine concentration in the ballast water of vessels. It consists of a bar-shaped shaft.		
stream flows through this prob covered. The electronic circuit	e housing. At the exterior p is completely sealed in the	in a probe housing made of acrylic glas. The sample water from the ballast water part of the sensor a two-pole electrical connection is available. This connection can be e bar-shaped PVC-U housing. By a suitable two-wire electrical cable the 4 – 20 mA itable supply and evaluation device.		
Parameters				
Maximum input voltage	Ui DC 25.4	v		
Maximum input current	li 115	mA		
Maximum input power	Pi 650	mW		
Effective internal capacitance	Ci 120	nF		
Effective internal inductance	Li 13	nH		
Ambient temperature range	Ta 0 °C up to +5	5 °C		
Effective internal inductance Li 13 nH Ambient temperature range Ta 0 °C up to +55 °C SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below: 1 The sensor shall be mounted in areas where electrostatic charge/discharge will be avoided. 2 Along the external intrinsically safe circuit (between sensor and power supply) must be equipotential equalization.				



	II	ECEx Certificate of Conformity
Certificate No.:	IECEx BVS 13.0104X	Page 4 of 4
Date of issue:	2021-06-08	Issue No: 4
DETAILS OF CERT	2021-06-08 IFICATE CHANGES (for issues 1 and accordance with the current standard ver ut and documentation erature class from T5 to T4	above)